



Esaote S.p. A.

Direzione

Via A. Siffredi, 58
16153 Genova

Tel. 010 6547275

www.esaote.it

Sede Legale

Viale Bianca Maria, 25

20122 Milano

Capitale Sociale 30.142.000,00 Euro

02 47421111

02 47421169

01000000033

Sedi Operative
Genova

Via Siffredi, 58
16153 Genova

Tel. 0106547.1

Fax 010 6547275

C.P. GE Campi

Firenze

Via di Caciolle, 15
50127 Firenze

Tel. 055 4229 1

Fax 055 434011

C.P. 6274

AZIENDA U.S.L. n. 5 ORISTANO

VIA CARDUCCI, 35

09170 ORISTANO

OR

TIPO DOC. DOC. TYPE	DATE DATE	NUMERO NUMBER	PAG. PAGE
FATTURA	30/11/10	103038	2
CODICE CLIENTE - CUSTOMER CODE			
2001 109513			
COD. FISC. - FISC. CODE		P. I. V. A. - V. A. T. N.	
00681110953		00681110953	

PAGAMENTO - PAYMENT	AGENTE O VENDITORE - DEALER CODE
90 GG DATA FATTURA - BONIFICO BANC.	807400 PS MEDICAL S.R.L.
SPEDIZIONE - THROUGH	RESA/PORTO - DELIVERY TERMS
CORRIERE	FRANCO DESTINO

DESTINAZIONE - DESTINATION
 PER MERCE SPEDITA A P.O. SAN MARTINO
 U.O.MEDICINA, V.LE ROCKFELLER;ORISTANO

CODICE E DESCRIZIONE CODE AND DESCRIPTION	U.M.	QUANTITÀ QUANTITY	PREZZO UNITARIO UNIT PRICE	TOTALE TOTAL PRICE
Include le seguenti unita' rintracciabili: SN : 3031 -				
90284300134 STAMPANTE TERMICA SONY UP-89X	NR	1		
Include le seguenti unita' rintracciabili: 7900000342 Video graphic printer SN : 200229 -				
9600165000 PA230E SONDA PHASED ARRAY 4-1	NR	1		
Include le seguenti unita' rintracciabili: SN : 16278 -				
9730100280 STAMPANTE A COLORI SONY UP21MD	NR	1		
Include le seguenti unita' rintracciabili: SN : 88951 -				
3610272022 LICENZA SONDE PA E TEE	NR	1		
3610272009 LICENZA DICOM	NR	1		
9600156000 LA523 SONDA LINEARE 13-4	NR	1		
Include le seguenti unita' rintracciabili: SN : 18799 -				
8610272001 LICENZA VASCOLARE	NR	1		
8610272000 LICENZA CARDIO	NR	1		
38.CM-US EXTRAGARANZIA	NR	1		
9102911000 SET CAVI per R-G-B PRINTER	NR	1		
IN RIFERIMENTO ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 136/2010 "TRACCIABILITA' DEI FLUSSI				

SEGUE

TOTALE - TOTAL

SEDE LEGALE V.Bianca Maria,25-20122(MI) Capitale soc. i.v. EURO 30.142.000
 C.F., P.I. ed Iscr. al Registro Imprese di Milano nr. 05131180969

Registro dei Produttori AEE nr. IT08010000000033

Contributo Pile e Accumulatori assolto ove dovuto, Registro Nazionale n. IT09060P00000450



Esaote S.p.A.

Direzione

Via A. Siffredi, 58
16153 Genova

Tel. 010 6547275

www.esaote.com

Sede Legale

Viale Bianca Maria, 25

20122 Milano

Capitale Sociale 90.112.000,00 Euro

20122 Milano

Tel. 02 5131180969

010000000033

Sedi Operative

Genova

Via Siffredi, 58

16153 Genova

Tel. 0106547 1

Fax 010 6547275

C.P. GE Campi

Firenze

Via di Caciolle, 15

50127 Firenze

Tel. 055 4229 1

Fax 055 434011

C.P. 6274

AZIENDA U.S.L. n. 5 ORISTANO

VIA CARDUCCI, 35

09170 ORISTANO

OR

TIPO DOC. DOC. TYPE	DATE DATE	NUMERO NUMBER	PAG. PAGE
FATTURA	30/11/10	103038	3
CODICE CLIENTE - CUSTOMER CODE			
2001 109513			
COD. FISC. - FISC. CODE.		P. I. V. A. - V. A. T. N.	
00681110953		00681110953	

PAGAMENTO - PAYMENT	AGENTE O VENDITORE - DEALER CODE
90 GG DATA FATTURA - BONIFICO BANC.	807400 PS MEDICAL S.R.L.
SPEDIZIONE - THROUGH	RESA/PORTO - DELIVERY TERMS
CORRIERE	FRANCO DESTINO

DESTINAZIONE - DESTINATION
PER MERCE SPEDITA A P.O. SAN MARTINO
U.O.MEDICINA, V.LE ROCKFELLER;ORISTANO

CODICE E DESCRIZIONE CODE AND DESCRIPTION	U.M.	QUANTITÀ QUANTITY	PREZZO UNITARIO UNIT PRICE	TOTALE TOTAL PRICE
FINANZIARI" SI PREGA DI APPOGGIARE I PAGAMENTI PRESSO: INTESA - SAN PAOLO CONTO CORRENTE: n. 00300/1000/67074 IBAN: IT29G0306901400100000067074 INTESTATO A ESAOTE S.p.A Vi invitiamo a rispettare le scadenze di pagamento in osservanza del D.Leg.vo 231 /2002" IMPONIBILE I.V.A. 20%				39550,00 7910,00
CONTRIBUTO AMBIENTALE CONAI ASSOLTO OVE DOVUTO.				

Fattura emessa con IVA ad esigibilita' differita **TOTALE - TOTAL** EUR 47460,00

ESAOTE S.P.A.
SEDE LEGALE V.Bianca Maria,25-20122(MI) Capitale soc. i.v. EURO 30.142.000
C.F., P.I. ed Iscr. al Registro Imprese di Milano nr. 05131180969

Registro dei Produttori AEE nr. IT08010000000033
Contributo Pile e Accumulatori assolto ove dovuto, Registro Nazionale n. IT09060P00000450

PAPINGRAFICHE - GENOVA



Esate S.p.A.
Direzione
Via Saffredi, 56
16153 Genova

Sede Operativa
Genova
Telef. 010 6547 1

Sede Operativa
Firenze
Telef. 055 4229 1

Assistenza Tecnica
Tel. 800 372 890 - Fax. 055 4229 450
E-Mail: assistenza_tecnica@esaote.com

JR7+2443



N° Rapporto di Lavoro: **7/2443**

Tecnico: 2731/802932 **RAFFAELE_TRUDU**

Inizio Lavoro
18/01/2011

Fine Lavoro
18/01/2011

Richiedente 2001/109513

**AZIENDA U.S.L. n. 5
VIA CARDUCCI, 35;ORISTANO
91700R CF/PF**

Utilizzatore 2001/109513

**AZIENDA U.S.L. n. 5 ORISTANO
U.O. MEDICINA, V.LE ROCKFELLER ORISTANO
91700R CF/PF 00681110953**

Chiamata

N°
2010/016092

Data
01/12/2010

Ordine Cliente
577128

Contatto
ing. clinica

Apparato

Cod Parte 9707350020

Matricola 4505

MOD. 7350 X-Vision

100-240V/50-60Hz

N° installazione 0

Sintomo Dichiarato

Rev.S/W

Installazione

Typo Lavoro
COLLAUDO / ACCETTAZIONE

Typo Esito
INTERVENTO RISOLUTIVO

N° Scansioni

Scadenza Garanzia Sistema

Contratto

Data Inizio Contratto

Data Fine Contratto

Attività

Installazione e collaudo. Sono state effettuate le verifiche di sicurezza elettrica secondo le norme IEC 60601-1 con esito positivo

Parti Sostitutive

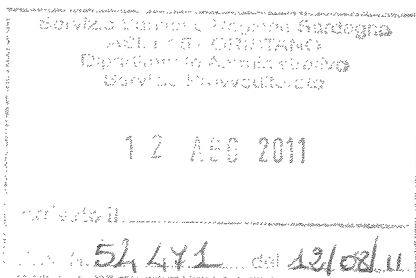
Codice	Descrizione	Quantità	Matricola	Prezzo Unitario	Prezzo Totale

Altri Costi

Codice	Descrizione	Quantità	Prezzo Unitario	Prezzo Totale
200	Ore lavoro (US e Elmed) Allegato n° <u>2</u> alla determinazione Serv. Provveditorato N° <u>524</u> del <u>17/1/2011</u> Composto di n° <u>7</u> fogli	4,00		

Firma Esaote

Raffaele Trudu



Firma Cliente

**Sistema Sanitario Regione Sardegna
Azienda Sanitaria Locale n. 5 Oristano
Servizio Ingegneria Clinica
Ass. Ing. Valter Piga**

945014

DATA: 18.01.2011

ANALIZZATORE IMPIEGATO: BIO-TEK 601 PRO

IDENTIFICAZIONE APPARECCHIO:

MODELLO: MyLab 50 Gold

MATRICOLA: 04505

DITTA FORNITRICE: ESAOTE spa

CLASSE: I TIPO: BF

POS. NON VALE COME SCONTRINO FISCALE
 BIO-TEK INSTRUMENTS INC.
 18-01-11
 13:00:11
 CODICE: _____
 APPARECCHIO: ESCOGRAP
 N.S.: ESAOTE
 COSTRUTTORE: _____
 MODELLO: My Lab 50 Gold
 REPARTO: _____
 TECNICO: Enrico Roffa
 601PRO#: _____
 CLASSE I, TIPO BF
 CEI 62-5
 CONDUTTORE DI PROTEZIONE

TIPO DI MISURA	VALORI MAX (Norme CEI 62-5 e 62-13, art. 19)					
	Tipo B		Tipo BF		Tipo CF	
	NC	SFC	NC	SFC	NC	SFC
Dispersione verso terra (µA)	500	1000	500	1000	500	1000
Dispersione verso terra (mA) DM permanentemente installato	5	10	/	/	/	/
Dispersione sull'involucro (µA)	100	500	100	500	100	500
Dispersione nel paziente (µA)	100	500	100	500	10	50
Dispersione nel paziente (mA) DM permanentemente installato ^[V]	0.1	/	/	/	/	/
Dispersione nel paziente con tens. applicata (µA) <small>Per defibrillatori con parti applicate di tipo CF rif. 62-13</small>	-	-	-	5000	-	50
Corrente ausiliaria paziente (µA)	100	500	100	500	10	50
Resistenza conduttore di protezione: (mΩ) test <input type="checkbox"/> 10A <input checked="" type="checkbox"/> 25A ^[S]	200					

[V] Questa misura coincide con la misura della corrente di dispersione sull'involucro.
 [S] Valore richiesto dalla CEI IEC 60601-1-1 ed. 2

- a) Prove correnti di dispersione (vedi report allegato)
 - Riferimento valori in tabella
- b) Resistenza conduttore di protezione (vedi report allegato)
 - Riferimento valore in tabella
- c) Controllo funzionale finale (per i DM US come da check list cod. 8370096000;
 per gli altri tipi di DM come da relative Procedure di manutenzione)
- d) Controllo visivo esterno e controllo targhette

FIRMA DEL TECNICO: Enrico Roffa

Verbale di collaudo e accettazione merce.

Data: 18/01/2011

Tecnico: RAFFAELE TRUDU



0070000085

Materiale fornito con:

D.D.T. Nr: 9381 del 30/11/2010

Committente	Destinazione
AZIENDA U.S.L. n. 5 ORISTANO U.O.MEDICINA, V.LE ROCKFELLER 9170 ORISTANO OR	U.O.MEDICINA, V.LE ROCKFELLER 9170 ORISTANO OR

In data 18/01/2011 si e' provveduto al collaudo delle sotto elencate apparecchiature:

Installazione n°: 129675

Codice	Descrizione	Qta
9807350040	MYLAB 50 GOLD Include le seguenti unità rintracciabili: 9103518000 MONITOR LCD 19" SN 4230 9707350020 MOD. 7350 X-Vision100-240V/50-60Hz SN 4505	1
8300498010	MANUALE ADVANCED OPERATIONS ITA - MyLab	1
8300384010	MANUALE USO ITA - MyLab50	1
9102923040	MyLab50 GOLD POWER SUPPLY STANDARD 230V	1
9102910000	SET CAVI per B/W PRINTER MyLab 50	1
8610272026	LICENZA MVIEW MYLAB50	1
8820080001	CORD PWR IT 16A 250V 4MT IT3/16 H05VVVF 60320/C19L	1
9600169000	CA430 SONDA CONVEX 8-1 Include le seguenti unità rintracciabili: SN 3031	1
90284300134	STAMPANTE TERMICA SONY UP-89X VERS.220V - 50Hz B/N COMPLETA Include le seguenti unità rintracciabili: 7900000342 Video graphic printer UP897MD100-240V 50-60Hz SN 200229	1
9600165000	PA230E SONDA PHASED ARRAY 4-1 Include le seguenti unità rintracciabili: SN 16278	1
9730100280	STAMPANTE A COLORI SONY UP21MD + TELECOMANDO + KIT CARTA Include le seguenti unità rintracciabili: SN 88951	1
8610272022	LICENZA SONDE PA E TEE (MyLab50)	1
8610272009	LICENZA DICOM (MyLab50)	1
9600156000	LA523 SONDA LINEARE 13-4 Include le seguenti unità rintracciabili: SN 18799	1
8610272001	LICENZA VASCOLARE (MyLab50)	1
8610272000	LICENZA CARDIO (MyLab50)	1

38.CM-US	EXTRAGARANZIA	1
9102911000	SET CAVI per R-G-B PRINTER MyLab 50	1

Si dichiara che le apparecchiature sono conformi a quelle ordinate e che sono perfettamente funzionanti.

PER ESAOTE S.p.A.

PER CLIENTE

Sistema Sanitario Regione Sardegna
Azienda Sanitaria Locale n. 5 Oristano
Servizio Ingegneria Clinica
Ass. Tot. Valter Piga



Esaote S.p.A.

Direzione

Via A. Siffredi, 58
16153 Genova
Tel. 010 6547.1
www.esaote.com

Sede Legale

Viale Bianca Maria, 25
20122 Milano
Capitale Sociale 30.142.000,00 Euro
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Sedi Operative
Genova

Via Siffredi, 58
16153 Genova
Tel. 0106547.1
Fax 010 6547275
C.P. GE Campi

Firenze

Via di Caccioli, 15
50127 Firenze
Tel. 055 4229.1
Fax 055 434011
C.P. 6274

COMMITTENTE AZIENDA U.S.L. n. 5 VIA CARUCCI, 35 09170 ORISTANO		ORISTANO		DESTINAZIONE P.O. SAN MARTINO U.O. MEDICINA, V.LE ROCKFELLER 09170 ORISTANO	
CODICE CLIENTE 2001 109513	CODICE FISCALE CLIENTE 00681110953		CODICE AGENTE 2730 807400		AGENTE PS MEDICAL S.R.L.
CAUSALE DEL TRASPORTO VENDITA		ASPETTO ESTERIORE DEI BENI			
TRASPORTO A CURA DEL			NUMERO 9381	DATA 30/11	
MITTENTE <input type="checkbox"/>		VETTORE <input checked="" type="checkbox"/>		DESTINATARIO <input type="checkbox"/>	
CODICE ARTICOLO		DESCRIZIONE		TARGA	RESA / PORTO
8610272000		LICENZA CARDIO (MyLab50)		NR	FRANCO DESTINO
38.CM-US		EXTRAGARANZIA		NR	
9102911000		SET CAVI per R-G-B PRINTER MyLab 50		NR	
					VETTORI DITTA MITSAFETRANS S.R.L. VIA ARTIGIANATO 20061 CARUGATE
					DATA RITIRO FIRMA
					DITTA
					DATA RITIRO FIRMA ← <i>Coosio</i>
					DATA RITIRO CON RISERVA DI 8 GIORNI COLLI INTEGRI FIRMA L'OPERATORE DI MAG <i>Oristano, 20/11/11</i>
Reg. i Produttori AEE n. IT08010000000033 e File n. IT09060F00000450					
CODICE MAGAZZINO		SCARICO : 14		CARICO :	
N. COLLI	PESO NETTO	PESO LORDO	ANNOTAZIONI - VARIAZIONI		
			SO RICHIESTA DEL TBC. WALTER PER LA M.T. CHE FUE AL SCARICO IMBALLI A CARICO PRODUZIONE SEDE LEGALE V. Bianca Maria, 25 - 20122 (MI) Capitale sociale interamente versato EURO 30.142.000 C.F., P.I. ed Iscr. al Registro Imprese di Milano nr. 05131180969		
INIZIO DEL TRASPORTO O CONSEGNA		FIRMA CONDUCENTE		FIRMA DESTINATARIO	
DATA		2 DESTINATARIO			

PAPINGRAFICHE - GENOVA



Esaote S.p.A.

Direzione
Via A. Siffredi, 58
16153 Genova
Tel. 010 6547.1
www.esaote.com

Sede Legale
Viale Bianca Maria, 25
20122 Milano
Capitale Sociale 30.142.000,00 Euro
C.F. Partita IVA 09131180969

Sedi Operative
Genova
Via Siffredi, 58
16153 Genova
Tel. 0106547.1
Fax 010 6547275
C.P. GE Campi

Firenze
Via di Caciolle, 65
50127 Firenze
Tel. 055 4229.1
Fax 055 43401
C.P. 6274

COMMITTENTE AZIENDA U.S.L. n. 5 ORISTANO
DESTINAZIONE P.O. SAN MARTINO
U.O. MEDICINA, V.LE ROCKFELLER 09170 ORISTANO
CODICE CLIENTE 2001 109513
CODICE FISCALE CLIENTE 00681110953
CODICE AGENTE 2730 807400
AGENTE FS MEDICAL S.R.L.
CAUSALE DEL TRASPORTO VENDITA
ASPECTO ESTERIORE DEI BENI
NUMERO 9381
DATA 30/11/
FRANCO DESTINO
MYLAB50
CORD PUR IT 1.6A 250V 4MT
IT3/16 HO5VVF 60320/C19L
CA430 SONDA CONVEX 8-1
Include le seguenti unita' rintracciabili:
SN 3031
STAMPANTE TERMICA SONY UP-89X
VERS. 220V - 50Hz B/N COMPLETA
Include le seguenti unita' rintracciabili:
7900000342
Video graphic printer
SN 200229
PA230E SONDA PHASED ARRAY 4-1
Include le seguenti unita' rintracciabili:
SN 16278
STAMPANTE A COLORI SONY UP21MD
+ TELECOMANDO + KIT CARTA
Include le seguenti unita' rintracciabili:
SN 88951
LICENZA SONDE PA E TEE
(MyLab50)
LICENZA DICOM
(MyLab50)
LA523 SONDA LINEARE 13-4
Include le seguenti unita' rintracciabili:
SN 18799
LICENZA VASCOLARE
(MyLab50)
CON RISERVA DI AVER RICEVUTO:
LA MERCE SOPRAINDICATA CONSTATAND
DEGLI IMBALLI.
DICHIARO INOLTRE CHE IL VEICOLO AI S
E' IDONEO AL TRASPORTO DELLA MERCE
NOTA PER IL DESTINATARIO:
EVENTUALI RECLAMI CIRCA L'INTEGRITA'
DEL CONTENUTO DOVRANNO ESSERE
ESAOTE SpA PER ISCRITTO ENTRO 8 GG
DELLA MERCE

PAPINGRAFICHE - GENOVA

SU RICHIESTA DELL'ING. WALTER
PICIA IL MAT. VIENE LASCIATO
IN ALTO REPARIO PRODUTTORE

FIRMA L'OPERATORE DI MAGAZ
Oristano, 30/11/2003

DESTINATARIO
Capitale sociale interamente versato EURO 30.142.000
C.F., P.I. ed Iscr. al Registro Imprese di Milano nr. 05131180969

Esercizio : 2011
Stampato il 31/10/2011

VERBALE DI PRESA IN CARICO

Movimento: UPZ5 - 2011 - 459
Descrizione: PROT. 3302143/FB DEL 18/08/2011 (ORDINE BI-2010-75) del: 18/01/2011
Delibera: 982 del: 03/11/2010
Definitivo: Si

Descrizione dei cespiti / beni

Centro di Consegna: 5AAE0202A1000 - U.O MEDICINA Competenze Comuni

Conto: 0102020304 - Macchinari

Codice	Descrizione	Numerazione	Clm	Responsabile	Prezzo storico
43563	ECOTOMOGRAFO MY LAB 50 GOLD	Z51 - NUMERAZIONE BENI MOBILI	051202 - Macchinari		47 460,00

Note: MATRICOLA 4505
DGR 40/25 NP 24

Etichetta	Prodotto	Q.ta	Provenienza	Ditta fornitrice	Prezzo Storico
43563	88797 - ECOTOMOGRAFO#	1	1 - ACQUISTO - ACQUISTO	ESAOTE S.P.A.	47 460,00

N. Cespiti: 1

Totale: 47 460,00

Allegato n° 3 alla determinazione
Serv. Provveditorato N° 524 del 17/11/11
Composto di n° 1 fogli